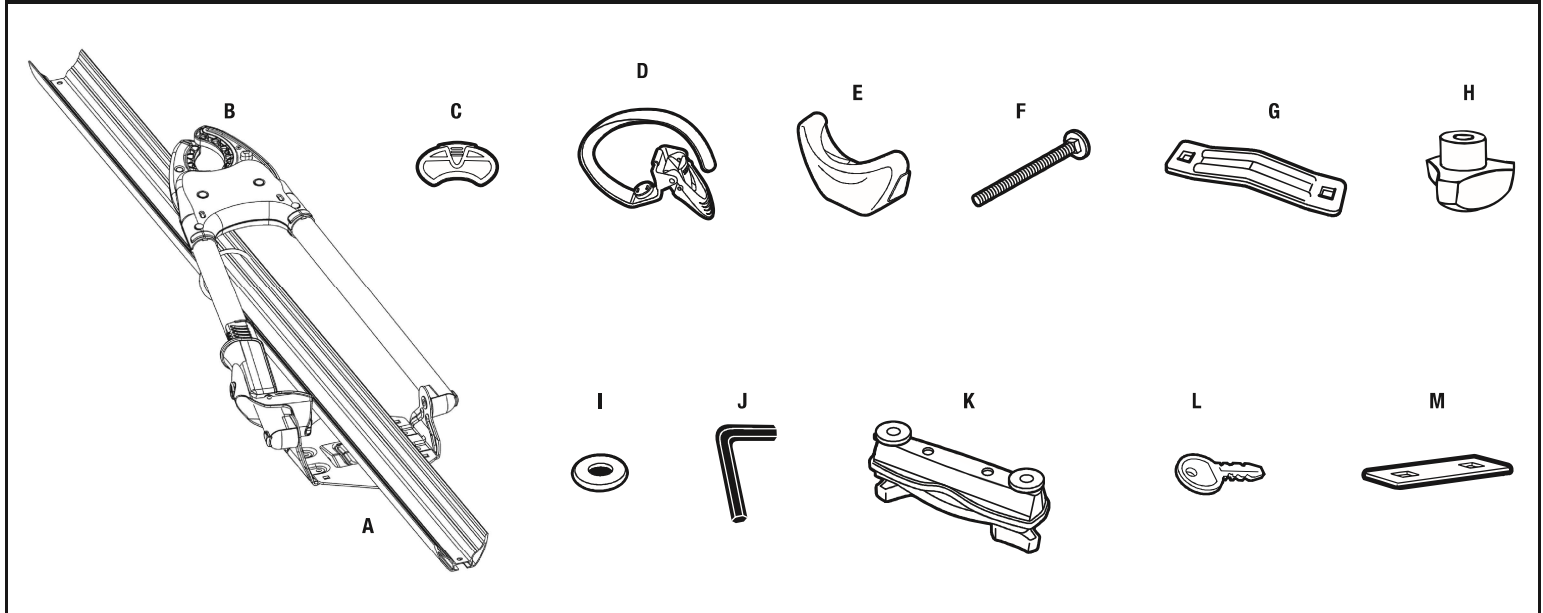


EN = North American English / ES = Latin American Spanish / FR = Canadian French / PT = Brazilian Portuguese

EN PARTS INCLUDED / ES PIEZAS INCLUIDAS / FR PIÈCES INCLUSES / PT PEÇAS INCLUSAS



EN part ES pieza FR pièce PT peça	EN description ES descripción FR description PT descrição	EN item number ES número de artículo FR numéro d'article PT número do item	EN qty. ES cant. FR qté PT qtd.
A	EN wheel tray / ES riel para las ruedas / FR rail de roue / PT bandeja de roda	85370205602	1
B	EN upright carrier / ES portabicicletas vertical / FR bloc de fourche / PT suporte reto	753239003	1
C	EN road bike adapter / ES adaptador para bicicleta de carretera / FR adaptateur pour bicyclette de ville / PT adaptador de bicicleta de corrida	8535426	2
D	EN wheel strap / ES correa para rueda / FR sangle / PT amarra da roda	7533001	2
E	EN end cap / ES tapa de extremo / FR embout / PT tampa da extremidade	7533236	2
F	EN carriage bolt / ES perno de carruaje / FR boulon de carrosserie / PT parafuso francês	915066531	4
G	EN bracket / ES soporte / FR support / PT braçadeira	8535513	2
H	EN 3 wing knob / ES perilla de 3 alas / FR écrou papillon / PT botão de rosca de 3 pontas	7530783	4
I	EN washer / ES arandela / FR rondelle / PT arruela	951061611	4
J	EN hex key / ES llave hexagonal / FR clé hexagonale / PT chave allen (hexagonal)	853-0930	1
K	EN rear bracket assembly / ES conjunto trasero de soporte / FR support arrière / PT armação da braçadeira traseira	7524683001	1
L	EN key / ES llave / FR clé / PT chave	YXXX	1
M	EN rectangular washer / ES arandela rectangular / FR rondelle rectangulaire / PT arruela retangular	853033302	2

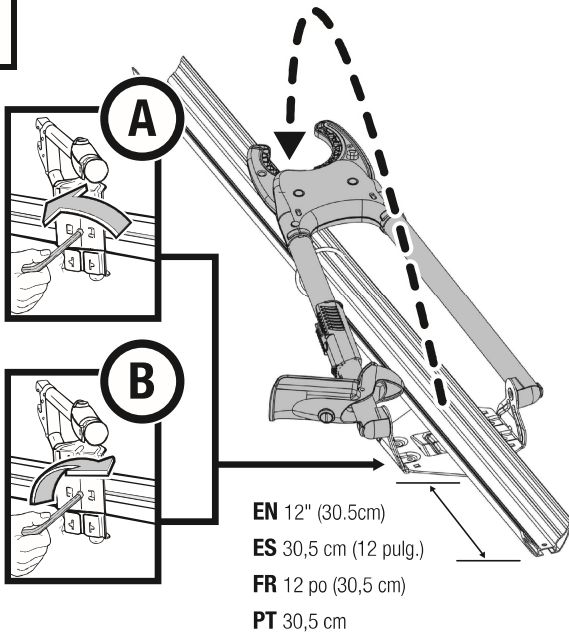
**EN** Carrier has been assembled for passenger side mounting. If you wish to mount carrier on the opposite side of vehicle follow step 1.

**ES** El portabicicletas ya ha sido ensamblado para el montaje de bicicletas en el lado del pasajero. Si desea montar el portabicicletas en el lado opuesto del vehículo, siga el paso 1.

**FR** Le porte-vélo a été monté pour un montage sur le côté passager. Si vous le souhaitez sur le côté opposé du véhicule, effectuez l'étape 1

**PT** O suporte foi montado para instalação no lado do passageiro. Se deseja instalar o suporte no lado oposto do veículo, siga o passo 1.

**1**



**EN**

**FOR DRIVER'S SIDE MOUNTING**

- A Loosen down tube holder assembly on bottom of tray with hex key and slide down to the opposite end of tray.
- B Position front edge of down tube holder plate 12" (30.5cm) from the end of the tray and re-tighten.

**ES**

**MONTAJE 1 EN EL LADO DEL CONDUCTOR**

- A Afloje el ensamblaje de sujeción del tubo en la parte inferior del riel con una llave hexagonal y deslícelo hacia el extremo opuesto del riel.
- B Coloque el borde delantero de la placa de sujeción del tubo a 30.5 cm (12 pulg.) del extremo del riel y vuelva a apretarlos.

**FR**

**INSTALLATION SUR LE CÔTÉ DU CONDUCTEUR**

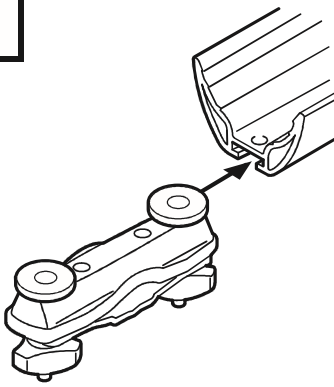
- A Desserrez l'ensemble du support de tube vertical situé à la base des rails à l'aide de la clef hexagonale et glissez-le de l'autre côté du rail.
- B Positionnez le bord avant de la plaque du support de tube vertical à 30,5 cm (12 po) de l'extrémité du rail, et serrez une nouvelle fois

**PT**

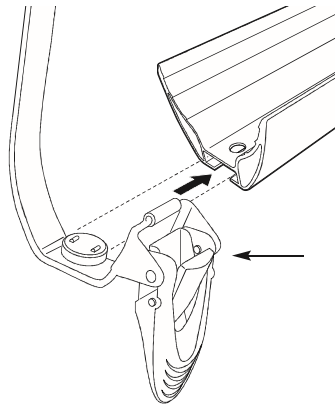
**PARA INSTALAÇÃO DO LADO DO MOTORISTA**

- A Afrouxe a armação do suporte do tubo inferior na parte de baixo da bandeja com a chave allen (hexagonal) e deslize-a para a extremidade oposta da bandeja.
- B Posicione a borda da placa do suporte do tubo inferior a 30,5 cm da extremidade da bandeja e aperte com firmeza.

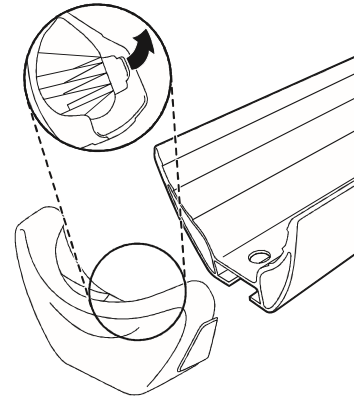
**2**



**A**



**B**



**C**

**EN**

**REAR HARDWARE**

- A Slide rear bracket assembly into tray channel.
- B Slide strap into tray channel. (One front - One rear)
  - Buckle on same side as lock.
- C Flex tab up.
  - Slide end cap on front and rear.

**ES**

**HERRAJES TRASEROS**

- A Hacer deslizar el conjunto trasero de soporte dentro del canal de la bandeja.
- B Deslice la correa en el canal del riel. (Uno adelante – Uno atrás)
  - Abroche en el mismo lado que la cerradura.
- C Levante la orejeta.
  - Coloque la tapa del extremo en su lugar adelante y atrás.

**FR**

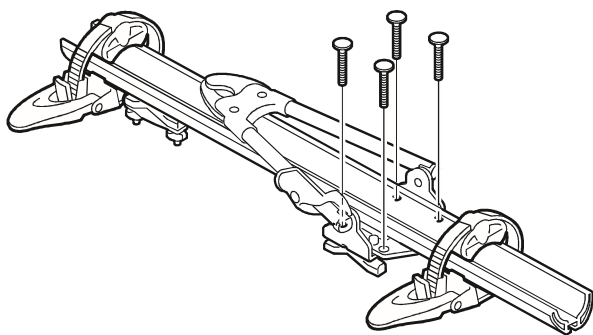
**VISSERIE ARRIÈRE**

- A Faites glisser le support arrière dans le rail du plateau.
- B Glissez la sangle dans la rainure du rail. (Une à l'avant – Une à l'arrière)
  - La boucle est située du même côté que la serrure.
- C Relevez la patte de l'embout.
  - Insérez l'embout en place à l'avant et à l'arrière.

**PT**

**FERRAGEM TRASEIRA**

- A Deslize a armação da braçadeira traseira no trilho da bandeja.
- B Deslize a amarra no trilho da bandeja. (Uma na dianteira - Uma na traseira)
  - Aperte a fivela no mesmo lado da tranca.
- C Dobre a lingueta para cima.
  - Deslize a tampa da extremidade na frente e na traseira.

**3****EN**

## FRONT HARDWARE

- Insert carriage bolts into front plate.

**ES**

## HERRAJES DELANTEROS

- Introducir los pernos cabeza de hongo en la placa delantera.

**FR**

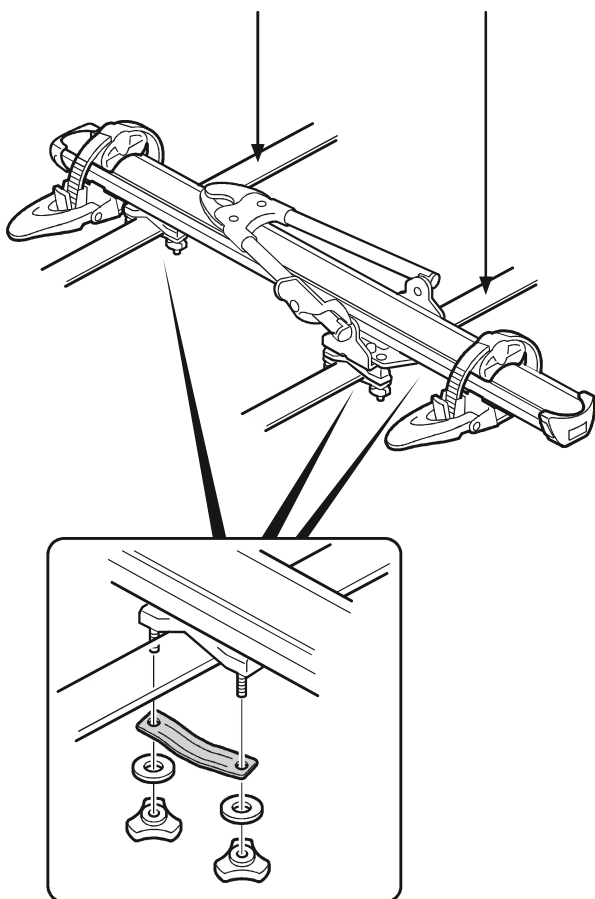
## VISSERIE AVANT

- Insérez les boulons de carrosserie dans la plaque avant.

**PT**

## FERRAGEM DIANTEIRA

- Insira os parafusos franceses na placa dianteira.

**4****EN** REAR CROSSBAR**ES** TRAVESAÑO TRASERO**FR** BARRE TRANSVERSALE ARRIÈRE**PT** BARRA TRANSVERSAL TRASEIRA**EN** FRONT CROSSBAR**ES** TRAVESAÑO DELANTERO**FR** BARRE TRANSVERSALE AVANT**PT** BARRA TRANSVERSAL DIANTEIRA**EN**

## CARRIER INSTALLATION

- Attach carrier to crossbars using 1 bracket, 2 washers, and 2 knobs at each of the 3 mounting positions.

**ES**

## INSTALACIÓN DEL SOPORTE

- Monte el soporte en los travesaños utilizando 1 soporte, 2 arandelas y 2 perillas en cada una de los 3 puntos de instalación.

**FR**

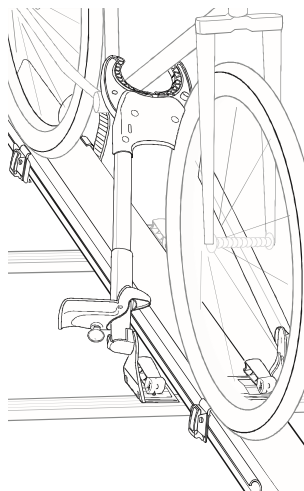
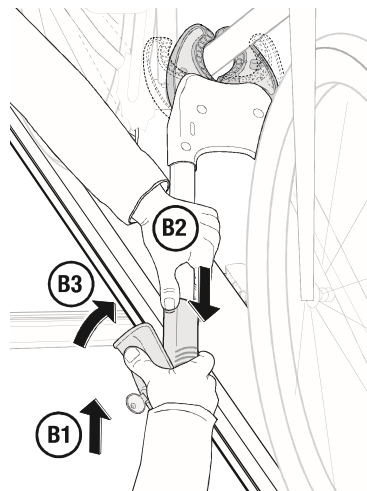
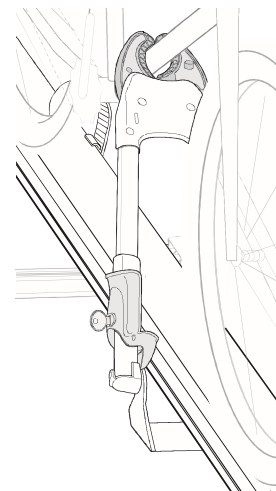
## INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

- Fixez le porte-vélo sur les barres transversales en utilisant 1 support, 2 rondelles et 2 boutons pour chacun des 3 points de fixation.

**PT**

## INSTALAÇÃO DO SUPORTE

- Fixe o suporte às barras transversais usando 1 braçadeira, 2 arruelas e 2 botões de rosca em cada uma das 3 posições de montagem.

**5****A****B****C****EN**

## BIKE INSTALLATION

- A Center downtube in middle of jaws.
- B1 Release handle from open position (jaws will clamp downtube).
- B2 Push down on slider.
- B3 Engage handle with slider and close fully.
- C CAUTION: Make sure handle is fully closed and jaws are secure on bike downtube.

**ES**

## INSTALACIÓN 5 DE LA BICICLETA

- A Centre el tubo en medio de las mordazas.
- B1 Libere el asa de la posición abierta (las mordazas sujetarán el tubo).
- B2 Empuje sobre la guía de deslizamiento.
- B3 Enganche el asa con la guía de deslizamiento y cierre completamente.
- C ATENCIÓN: Asegúrese de que el asa esté completamente cerrada y que las mordazas estén bien fijadas en el tubo de la bicicleta.

**FR**

## INSTALLATION DU VÉLO

- A Centrez le tube vertical au milieu des mâchoires.
- B1 Libérez la poignée de la position ouverte (les mâchoires enferment le tube vertical).
- B2 Poussez le coulisseau vers le bas.
- B3 Engagez la poignée avec le coulisseau et fermez à fond.
- C ATTENTION: Assurez-vous que la poignée est complètement fermée et que les mâchoires sont fixées sur le tube vertical du vélo.

**PT**

## INSTALAÇÃO DA BICICLETA

- A Centralize o tubo inferior no meio dos mordentes.
- B1 Libere o punho da posição aberta (os mordentes prenderão o tubo inferior).
- B2 Empurre a corredeira para baixo.
- B3 Enganche o punho na corredeira e feche completamente.
- C ATENÇÃO: Certifique-se de que o punho esteja completamente fechado e os mordentes estejam fixos no tubo inferior da bicicleta.

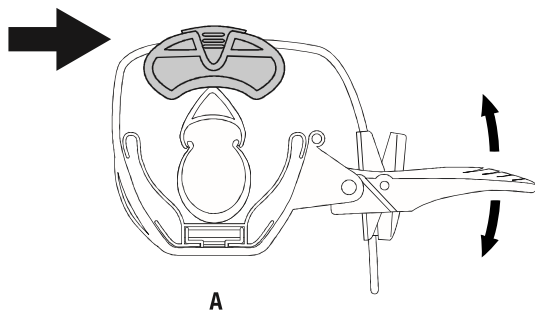
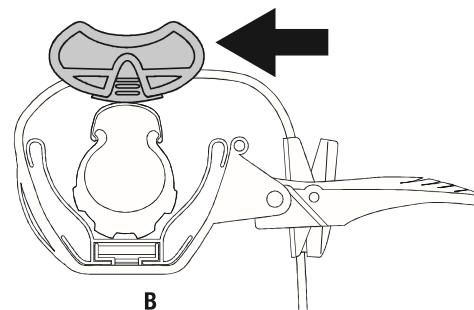
**6**

**EN** Road bike  
**ES** Bicicleta de carretera

**FR** Vélo de route  
**PT** Bicicleta de corrida

**EN** Mountain bike  
**ES** Bicicleta de montaña

**FR** Vélo tout-terrain  
**PT** Mountain bike

**A****B****EN**

## SECURE REAR TIRE

- A Slide on adapter.
- B Invert or remove for mountain bikes.

**ES**

## SUJECIÓN LA RUEDA TRASERA

- A Deslice el adaptador.
- B Invierta o saque para bicicletas de montaña.

**FR**

## FIXATION DE LA ROUE ARRIÈRE

- A Faites coulisser l'adaptateur.
- B Inversez ou retirez l'adaptateur pour les VTT.

**PT**

## FIXAÇÃO DO PNEU TRASEIRO

- A Deslize o adaptador.
- B Inverta ou remova para mountain bikes.

## SPORTRACK LIMITED LIFETIME WARRANTY [EFFECTIVE JANUARY 1, 2013]

SportRack will warranty all SportRack brand car rack systems and its accessories manufactured by SportRack during the time that an original retail purchaser owns the product. This warranty terminates if a purchaser transfers the product to any other person.

Subject to the limitations and exclusions described in this warranty, SportRack will remedy defects in materials or workmanship by repairing or replacing, at its option, a defective product without charge for parts or labor. In addition, SportRack may elect, at its option, not to repair or replace a defective product but rather issue to a purchaser a refund equal to the purchase price paid for the product or a credit to be used toward the purchase of a new SportRack load carrier system.

No warranty is given for defects caused by normal wear and tear, cosmetic rust, scratches, accidents, unlawful vehicle operation, or modification of, or any types of repair of, a load carrier system other than those authorized by SportRack.

No warranty is given for defects resulting from conditions beyond SportRack's control including, but not limited to, misuse, overloading, or failure to assemble, mount or use the product in accordance with SportRack's written instructions or guidelines included with the product or made available to the purchaser.

No warranty is given for SportRack products purchased outside of the United States, Canada and Mexico.

In the event that a product is defective, the purchaser should contact the SportRack dealer from whom the product was purchased or an Authorized SportRack Service Center. If the dealer or Authorized SportRack Service Center is not able to correct the defect, the purchaser should contact SportRack in writing or by phone using the contact information listed at the bottom of this page.

In the event that a product needs to be returned to SportRack, a SportRack technician at the address or telephone number listed below will provide the purchaser with the appropriate mailing address and any additional instructions. Please note that the purchaser will be responsible for the cost of mailing the product to SportRack and that proof of purchase in the form of an original purchase invoice or receipt and a detailed description of the defect must be included in the mailing.

**DISCLAIMER OF LIABILITY**  
REPAIR OR REPLACEMENT OF A DEFECTIVE PRODUCT OR THE ISSUANCE OF A REFUND OR CREDIT (AS DETERMINED BY SPORTRACK) IS A PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. DAMAGE TO A PURCHASER'S VEHICLE, CARGO AND/OR TO ANY OTHER PERSON OR PROPERTY IS EXCLUDED.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

SPORTRACK'S SOLE LIABILITY TO ANY PURCHASER IS LIMITED TO THE REMEDY SET FORTH ABOVE. IN NO EVENT WILL SPORTRACK BE LIABLE FOR ANY LOST PROFITS, LOST SALES, OR FOR ANY CONSEQUENTIAL, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR PUNITIVE DAMAGES OR FOR ANY OTHER DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT BE APPLICABLE.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

## GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA DE SPORTRACK [VÁLIDA A PARTIR DEL 1.º DE ENERO DE 2013]

SportRack garantizará todos los sistemas portacargas de la marca SportRack y sus accesorios fabricados por SportRack mientras el comprador original esté en posesión del producto. Esta garantía finaliza si un comprador transfiere el producto a cualquier otra persona.

Según las limitaciones y exclusiones que se describen en esta garantía, SportRack remediará cualquier defecto en los materiales o la mano de obra reparando o reemplazando, a discreción propia, cualquier producto defectuoso sin cobrarle al propietario por las piezas o la mano de obra. Además, SportRack puede optar, a discreción propia, a no reparar o reemplazar un producto defectuoso y en su lugar devolver al comprador el dinero del precio que pagó por el producto o dotarle un crédito que puede usarse para comprar un nuevo sistema portacargas SportRack.

No se otorga garantía alguna por los defectos causados por el uso y desgaste normales, la corrosión cosmética, las ralladuras, los accidentes o la conducción ilegal del vehículo, o cualquier modificación o reparación del sistema portacargas sin incluir aquellas modificaciones o reparaciones autorizadas por SportRack.

No se otorga garantía alguna por los defectos que resulten de condiciones más allá del control de SportRack que incluyen, pero no se limitan a, el uso indebido, la sobrecarga, la instalación, montaje o usos incorrectos del producto según las instrucciones o las directrices escritas de SportRack adjuntas con el producto o que estén a disposición del comprador.

No se otorga garantía alguna por los productos SportRack que se compren fuera de los Estados Unidos, Canadá o México.

En caso que el producto presente defectos, el comprador deberá comunicarse con el vendedor SportRack que se lo vendió, o con un Centro Autorizado de Servicio SportRack. En caso que el vendedor o Centro Autorizado de Servicio SportRack no puedan solucionar el defecto, el comprador deberá comunicarse por correo o teléfono con el servicio de información de SportRack cuyos datos aparecen a pie de página.

En el caso de que el producto deba devolverse a SportRack, un técnico de SportRack en la dirección o número de teléfono indicados abajo le proporcionará una dirección postal donde enviarlo así como instrucciones adicionales. Por favor observe que el comprador será responsable de abonar el costo de enviar el producto SportRack y que debe adjuntar una prueba de compra como una factura o un recibo original así como una descripción detallada del defecto.

**DESCARGO DE RESPONSABILIDAD**  
BAJO ESTA GARANTÍA, LA ÚNICA SOLUCIÓN PARA EL COMPRADOR ES EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO DEFECTUOSO, LA DEVOLUCIÓN DEL DINERO O DOTACIÓN DE CRÉDITO (SEGÚN LO DETERMINE SPORTRACK). SE EXCLUYEN LOS DAÑOS AL VEHÍCULO DEL COMPRADOR, A LA CARGA O A CUALQUIER OTRA PERSONA O PROPIEDAD.

ESTA GARANTÍA SE HACE DE FORMA EXPRESA EN VEZ DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA PROPÓSITOS CONCRETOS.

LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE SPORTRACK HACIA EL COMPRADOR SE LIMITA A LA SOLUCIÓN ESTABLECIDA ANTERIORMENTE. EN NINGÚN CASO SERÁ SPORTRACK RESPONSABLE DE NINGÚN BENEFICIO PERDIDO, VENTAS PERDIDAS O DE CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE, DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR O PUNITIVO DE CUALQUIER TIPO O ÍNDOLE.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR CONSIGUIENTE EN ESOS ESTADOS LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SON APLICABLES.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.



USA • 42 Silvermine Road • Seymour, CT 06483

Canada • 710 Bernard • Granby QC J2J 0H6

North American Consumer Service: Toll Free 800-238-2388 / Fax 450-777-3615 • www.sportrack.com